

- (A) Cathedral/Cathédrale
- (B) Main train station
Gare centrale
- (C) Church/église
San Bartolomeo
- (D) Main police station/Hôtel de police
- (E) Church/église
Sant'Orsola >>> Italian classes/
Cours d'italien

Reception and
support services

aux services de
premier accueil
et d'assistance

COMO

1. Porta Aperta

viale Varese, 25
Tel. 031.267010
mail: porta.aperta@caritascomo.it
Mon/Lun, Wed/Mer, Fri/Ven
9.00 - 12.00

2. Clinic/Dispensaire

via Rezia, 5

access through/acces à travers de
"Porta Aperta"

Mon/Lun, Wed/Mer, Fri/Ven
9.00 - 11.00

3. Town hall/ Mairie

Social services/Services sociaux
via Vittorio Emanuele, 93
Toll-free number/ Numéro Vert
Tel. 800.17.77.16

4. Pregnancy counseling

Assistance aux femmes enceintes
viale Cesare Battisti, 8
c/o Centro Cardinal Ferrari
Tel. 031.279322

5. Listening centre

Centre d'écoute
via Don Guanella, 13
Tel. 031.3370222
mail: cdacomco@caritascomo.it

6. Drop-in centre

Centre de jour
via Giovio, 42

Mon/Lun 09.30 - 12.30 e 13.30 - 16.30
(1.30-4.30 pm)
Wed/Mer 14.00 - 18.00 (2-6 pm)
Fri/Ven 09.30 - 12.30 e 13.30 - 16.30
(1.30-4.30 pm)

7. Free legal support

Assistance juridique gratuite
via Grossi, 18
(entrance from the car park)
(entrée depuis le parking)
By appointment only
uniquement sur rdv

8. Charity shop

Boutique solidaire
via Morazzone, 17

Tue/Mar <-> Sat/Sam 09.30-12.30
Tue/Mar <-> Sat/Sam 15.00-18.00
(3-6 pm)

9. Canteen

Réfectoire
via don Guanella, 12

Every day/tous les jours
11.15 - 12.30

access through/acces à travers de
"Porta Aperta"

10. Canteen

Réfectoire
via don Guanella, 12

Every day/tous les jours
7 - 8 pm

11. Municipal Shelter

**Dortoir Communal
(all-year round/ toute l'année)**
via Napoleona, 34
Tel. 031.273001

access through/acces à travers de
"Porta Aperta"

12. Borgovico Shelter

**Dortoir Borgovico
(winter only/hiver seulement)**
via Borgovico, 171
Tel. 345.6166700

access through/acces à travers de
"Porta Aperta"

13. San Rocco Shelter

**Dortoir San Rocco
(winter only/hiver seulement)**
via regina Teodolinda, 61

access through/acces à travers de
"Porta Aperta"

14. Public baths / Bains publics

via Sirtori
Mon/Lun 08.30-10.30
Tue/Mar 16.00 - 20.00 (4-8pm)
Wed/Mer 08.30-10.30
Thu/Jeu 16.00 - 19.00 (4-7pm)
Fri/Ven 16.00 - 19.00 (4-7pm)
Sat/Sam 08.00 - 16.00 (8am-4pm)

